

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support



SHB9850NC



Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1	Важливі заходи безпеки	2
	Безпека слуху	2
	Загальна інформація	2
2	Ваші накладні навушники Bluetooth із системою шумопоглинання	3
	Комплектація упаковки	3
	Інші пристрої	3
	Огляд навушників Bluetooth із системою шумопоглинання	3
3	Початок роботи	5
	Заряджання батареї	5
	З'єднання навушників у пару з мобільним телефоном	5
4	Використання навушників	7
	Під'єднання до Bluetooth	7
	Під'єднання до системи активного шумопоглинання (ANC)	8
	Під'єднання до аудіосистем для літака	9
	Носіння навушників	9
5	Технічні дані	11
6	Примітка	12
	Заява про відповідність	12
	Утилізація старого виробу і батареї	12
	Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	12
	Товарні знаки	13
7	Питання й відповіді	14

1 Важливі заходи безпеки

Безпека слуху



Небезпечно!

- Для запобігання пошкодження слуху, намагайтеся обмежувати час прослуховування через навушники на високій гучності та встановлюйте безпечний рівень гучності. Що вищий рівень гучності, то коротший час безпечного прослуховування.

Використовуючи гарнітуру, дотримуйтеся поданих далі інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не підвищуйте рівень гучності, коли слух адаптується.
- Вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися гарнітурою з обережністю або тимчасово її вимикати.
- Надмірний тиск звуку від навушників може спричинити втрату слуху.
- Не рекомендується використовувати навушники на обох вухах під час водіння, а в деяких місцевостях це навіть може бути незаконно.
- З міркувань безпеки не відволікайтеся музикою чи телефонними розмовами, перебуваючи в місцях руху транспорту чи інших потенційно небезпечних середовищах.

Загальна інформація

Для запобігання пошкодженню чи збою у роботі пристрою візьміть до уваги подану далі інформацію.



Увага!

- Оберегайте навушники від надмірного тепла.
- Не кидайте навушники.
- Уникайте витікання чи розбризкування води на навушники.
- Не занурюйте навушники у воду.
- Не використовуйте засоби для чищення із вмістом спирту, аміаку, бензолу чи абразивних речовин.
- Якщо потрібно почистити виріб, скористайтеся м'якою ганчіркою, зволоженою невеликою кількістю води чи розбавленим м'яким милом, якщо необхідно.
- Вбудовану батарею слід оберегати від надмірного тепла (наприклад, сонячного світла, вогню тощо).
- Використання батареї невідповідного типу може становити небезпеку або спричинити вибух. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.
- Для під'єднання навушників до роз'ємів у кріслі літака використовуйте лише адаптер для літака Philips. НЕ використовуйте інший адаптер для літака, оскільки він може не забезпечити належну відповідь або навіть спричинити травмування (наприклад, опіки) чи пошкодження майна через перегрівання. У разі нагрівання або відсутності звуку адаптер слід негайно виняти та від'єднати пристрій.
- Не вставляйте штекер у роз'єм живлення у кріслі літака, оскільки можна пошкодити навушники й травмуватися.
- Ніколи не використовуйте навушники під час керування транспортним засобом, катаючись на велосипеді, бігаючи або проходячи у місцях із дорожнім рухом. Це небезпечно і заборонено у багатьох місцях.

Про робочі температуру та вологість, а також температуру та вологість зберігання

- Використовуйте та зберігайте пристрій у місці з температурою від -15 °C до 55 °C (відносна вологість – до 90%).
- Ресурс батареї може бути меншим в умовах високої чи низької температури.

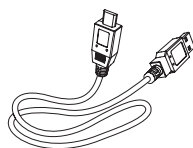
2 Ваші накладні навушники Bluetooth із системою шумопоглинання

Вітаємо з придбанням виробу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Комплектація упаковки



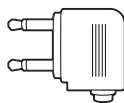
Накладні навушники Bluetooth Philips із системою шумопоглинання SHB9850NC



Кабель живлення USB



Аудіокабель



Адаптер для літака

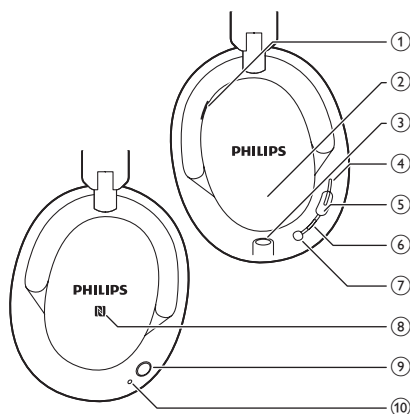


Короткий посібник

Інші пристрої

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, КПК, адаптери Bluetooth, MP3-програвачі тощо), який підтримує технологію Bluetooth та сумісний із навушниками (див. 'Технічні дані' на сторінці 11).

Огляд навушників Bluetooth із системою шумопоглинання



- ① Роз'єм мікро-USB для заряджання
- ② II

Кнопка керування музикою/викликами

③ Аудіороз'єм

④ Світлодіодний індикатор

⑤ 

Кнопка живлення

⑥ Мікрофон

⑦  / 

Кнопка спарення/вимкнення звуку

⑧ Область виявлення NFC

⑨ Кнопка увімк./вимк. системи активного шумопоглинання (ANC)

⑩ Світлодіодний індикатор системи активного шумопоглинання (ANC)

3 Початок роботи

Заряджання батареї

Примітка

- Перед першим використанням навушників слід заряджати батарею протягом 5 годин для забезпечення її оптимального рівня заряду та строку служби.
- Для запобігання пошкодженню використовуйте лише оригінальний кабель живлення USB.
- Під час заряджання можна користуватися навушниками так, як зазвичай.
- Щоб повністю зарядити батарею, зазвичай потрібно 2 години.
- Коли заряд батареї вичерпується, білий індикатор починає блимати.

Під'єднайте кабель живлення USB з комплекту до:

- роз'єму мікро-USB для заряджання на навушниках та
- зарядного пристрою/роз'єму USB на комп'ютері.

З'єднання навушників у пару з мобільним телефоном

Перед першим використанням навушників із мобільним телефоном з'єднайте їх у пару з мобільним телефоном. Після з'єднання у пару встановлюється унікальний зашифрований зв'язок між навушниками і мобільним телефоном. Навушники зберігають у пам'яті останні 8 пристроїв. У разі спроби з'єднати в пару більше 8 пристроїв найдавніше з'єднаний у пару пристрій буде замінено новим.

Існує два способи з'єднання навушників у пару з мобільним телефоном:

- З'єднання у пару вручну

- З'єднання у пару за допомогою технології NFC

З'єднання у пару вручну

- 1 Переконайтеся, що навушники повністю заряджені.
- 2 Натисніть та утримуйте , щоб увімкнути навушники.
 - ↳ У разі з'єднання в пару попереднього пристрою один раз блимає білий світлодіодний індикатор, а потім блимає блакитний.
 - ↳ Для з'єднання в пару нового пристрою натисніть та утримуйте , поки блакитний і білий індикатор не почнуть блимати по черзі.
- 3 Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному телефоні.
 - ↳ Навушники залишаються у режимі спарення протягом 5 хвилин.
- 4 З'єднайте навушники в пару з мобільним телефоном. Детальну інформацію читайте в посібнику користувача мобільного телефону.

З'єднання у пару за допомогою технології NFC

- 1 Має бути ввімкнено функцію NFC на телефоні, а екран телефону має залишатися активним.
- 2 Покладіть телефон на навушники так, щоб область виявлення NFC кожного пристрою могла торкатися одна одної.
- 3 З'єднайте навушники в пару з мобільним телефоном. Детальну інформацію читайте в посібнику користувача мобільного телефону.

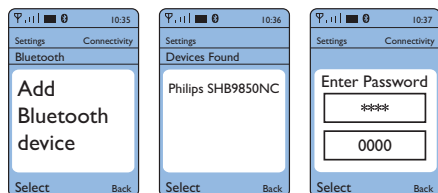


Примітка

- Мобільний телефон повинен мати функцію NFC, яку має бути ввімкнено.
- Мобільний телефон не повинен перебувати в режимі очікування.
- З'єднання у пару за допомогою технології NFC підходить лише для операційної системи мобільного пристрою Android 4.2 чи новішої версії.
- Читайте посібник користувача мобільного телефону, щоб визначити його область виявлення NFC.

Поданий далі приклад показує, як з'єднати навушники в пару з мобільним телефоном.

- 1 Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному телефоні та виберіть Philips SHB9850NC.
- 2 Якщо з'явиться запит, введіть пароль для навушників "0000" (4 нулі). Для мобільних телефонів із підтримкою Bluetooth 3.0 чи новішої версії вводити пароль не потрібно.



4 Використання навушників

Під'єднання до Bluetooth

Під'єднання навушників до пристрою Bluetooth

- 1 Увімкніть мобільний телефон/пристрій Bluetooth.
- 2 Натисніть та утримуйте , щоб увімкнути навушники.
 - ↳ Блімає синій індикатор.
 - ↳ Навушники автоматично під'єднуються до останнього під'єданого мобільного телефону/пристрою Bluetooth.



Порада

- Якщо мобільний телефон/пристрій Bluetooth чи функцію Bluetooth увімкнути після увімкнення навушників, навушники та мобільний телефон/пристрій Bluetooth потрібно буде повторно під'єднати вручну.
- Якщо Ваш мобільний телефон/пристрій Bluetooth не може автоматично повторно під'єднатися, спробуйте ще раз під'єднати його вручну, знову клацнувши назву навушників у налаштуванні Bluetooth на мобільному телефоні/пристрої Bluetooth.



Примітка

- Якщо навушники не буде під'єднано до будь-якого пристрою Bluetooth в межах 5 хвилин, вони автоматично вимкнуться для заощаження ресурсу батареї.

Керування викликами та музикою

Увімк./вимк.

- Увімкнення навушників: натисніть та утримуйте  протягом 4 секунд.
- Вимкнення навушників: натисніть та утримуйте  протягом 4 секунд.
 - ↳ Білий світлодіод засвічується і згасає.

Керування голосом

- Siri/Google Now: натисніть .

Керування музикою

- Відтворення або призупинення відтворення музики: торкніться один раз.



- Збільшення рівня гучності: посуньте вгору або посуньте вгору й утримуйте.



- Зменшення рівня гучності: посуньте вниз або посуньте вниз та утримуйте.



- Прокрутка вперед: посуньте вперед.



- Прокрутка назад: посуньте назад.



Керування викликами

- Відповідь на виклик/завершення виклику: торкніться один раз.



- Відхилення вхідного виклику: натисніть та утримуйте.



- Зміна абонента під час виклику: посуňte вперед.



- Вимкнення/увімкнення мікрофону під час виклику: натисніть  / .

Стан світлодіодного індикатора (правий бік навушників)

Стан навушників	Індикатор
Навушники під'єднано до пристрою Bluetooth, коли вони перебувають у режимі очікування або коли Ви слухаєте музику.	Блакитний індикатор блимає кожні 8 секунд.

Навушники готові до з'єднання в пару.	Індикатор почергово блимає блакитним і білим світлом.
Навушники ввімкнено, але не під'єднано до пристрою Bluetooth.	Блакитний індикатор швидко блимає.
Низький заряд батареї.	Повільно блимає білий індикатор.
Батарею повністю заряджено.	Білий індикатор не світиться.

Дротове з'єднання

Навушники можна також використовувати з аудіокабелем із комплекту, коли заряд батареї дуже низький. Перед використанням аудіокабелю перевірте, чи навушники вимкнено. Під'єднайте аудіокабель із комплекту до навушників та зовнішнього аудіопристрою.

Під'єднання до системи активного шумопоглинання (ANC)

Увімкнення системи активного шумопоглинання (ANC)

- Натисніть та утримуйте кнопку увімк./вимк. ANC протягом 2 секунд, щоб увімкнути систему шумопоглинання.
- Натисніть та утримуйте кнопку увімк./вимк. ANC протягом 2 секунд, щоб вимкнути систему шумопоглинання.



Порада

- Коли функція ANC не потрібна, вимкніть її за допомогою кнопки увімк./вимк. ANC, щоб продовжити виклик або прослуховування музики.

Увімкнення режиму пильності

- Натисніть кнопку увімк./вимк. ANC, щоб увімкнути режим пильності.
- Натисніть кнопку увімк./вимк. ANC, щоб вимкнути режим пильності.
 - ↳ Функцію ANC буде увімкнено/вимкнено автоматично.

Примітка

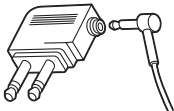
- Режим пильності можна увімкнути лише тоді, коли також увімкнено функцію ANC.

Стан світлодіодного індикатора ANC (лівий бік навушників)

Стан навушників	Індикатор
Систему активного шумопоглинання увімкнено.	Світлиться зелений світлодіод.
Режим пильності увімкнено.	Блимає зелений світлодіод.
Система активного шумопоглинання та режим пильності вимкнено.	Зелений індикатор не світлиться.

Під'єднання до аудіосистем для літака

- 1 Під'єднайте аудіокабель до адаптера для літака.



- 2 Вставте адаптер у два вихідні роз'єми у кріслі літака.
 - Один 3,5-мм роз'єм

Використовуйте один штекер. Адаптер не потрібен.



- Два 3,5-мм роз'єми
Використовуйте адаптер із подвійним 3,5-мм штекером.

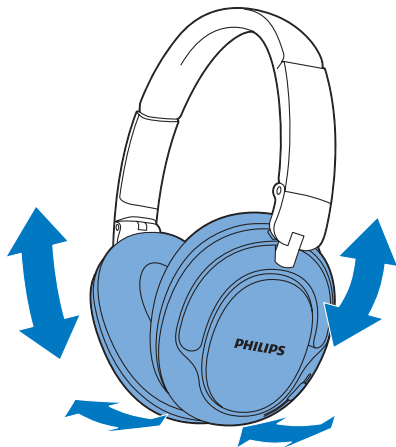


- Один роз'єм живлення і два 3,5-мм роз'єми
Використовуйте адаптер із подвійним 3,5-мм штекером. Обов'язково під'єднайте його до двох 3,5-мм роз'ємів.



Носіння навушників

Налаштуйте дугу відповідно до своєї голови.





Порада

- Після використання згинайте навушники для легкого зберігання.

5 Технічні дані

- Час відтворення музики (ANC увімкнено з Bluetooth): 16 годин
- Час розмови (ANC увімкнено з Bluetooth): 15 годин
- Час очікування (ANC увімкнено з Bluetooth): 45 годин
- Час відтворення музики і розмов: необмежений (з під'єднаним аудіокабелем)
- Стандартний час повного заряджання: 2 години
- Акумуляторна літєво-полімерна батарея (530 мАгод.)
- 3,5-мм аудіороз'єм для живлення навушників від мережі
- Bluetooth 4.0, підтримка Bluetooth моно (профіль навушників – HSP, профіль "вільні руки" – HFP), підтримка Bluetooth стерео (профіль розширеного розподілу звуку – A2DP, профіль дистанційного керування відтворенням музики/відео – AVRCP)
- Робочий діапазон: до 10 метрів
- Цифрове пониження відлуння і шумів
- Автоматичне вимкнення
- Активне шумопоглинання (ANC): гібридне (4 мікрофони)
- Попередження про низький заряд батареї: доступно

Примітка

- Технічні характеристики виробів можуть бути змінені без попередження.

6 Примітка

Заява про відповідність

Цим повідомленням компанія Gibson Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті www.p4c.philips.com.

Утилізація старого виробу і батареї



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, яка відповідає вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і яку не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Наполегливо рекомендуємо віднести виріб в офіційний пункт прийому або сервісний центр Philips, де кваліфікований персонал зможе вийняти акумуляторну батарею.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв

та акумуляторних батарей. Дотримуйтесь місцевих норм і не утилізуйте цей виріб та акумуляторні батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів та акумуляторних батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

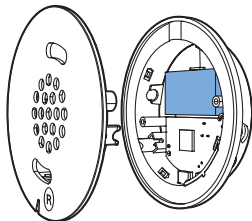
Видалення вбудованої батареї



Примітка

- Перед тим як вийняти батарею, перевіряйте, чи навушники від'єднано від кабелю живлення USB.

Якщо у Вашій країні не існує системи прийому/утилізації електронних пристроїв, Ви можете захистити довкілля, вийнявши та утилізавши батарею перед тим, як утилізувати навушники.



Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та

повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

Товарні знаки

Bluetooth

Словесний знак та логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками, які належать компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією Gibson Innovations Limited відбувається згідно з ліцензією. Інші товарні знаки та торгові марки належать їхнім відповідним власникам.

Siri

Siri є товарним знаком корпорації Apple Inc., зареєстрованим у США та інших країнах.

Google

Google та логотип Google є зареєстрованими товарними знаками корпорації Google Inc.

N-Mark

N-Mark є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у Сполучених Штатах та інших країнах.

7 Питання й відповіді

Мої навушники Bluetooth не вмикаються.

Низький рівень заряду батареї. Зарядіть навушники.

Не вдається з'єднати навушники Bluetooth у пару з мобільним телефоном.

Вимкнено функцію Bluetooth. Перед увімкненням навушників увімкніть функцію Bluetooth на мобільному телефоні та увімкніть мобільний телефон.

З'єднання у пару не працює.

Переконайтеся, що навушники у режимі з'єднання в пару.

- Виконайте кроки, подані в цьому посібнику користувача (див. 'З'єднання навушників у пару з мобільним телефоном' на сторінці 5).
- Перш ніж відпустити кнопку , перевірте, чи світлодіодний індикатор по чергово блимає блакитним і білим світлом. Якщо Ви бачите лише блакитний індикатор, не переставайте утримувати цю кнопку.

Мобільному телефону не вдається знайти навушники.

- Можливо, навушники під'єднано до пристрою, із яким попередньо було утворено пару. Вимкніть під'єднаний пристрій або перемістіть його за межі робочого діапазону.
- Можливо, було скинуто налаштування з'єднання у пару або навушники було попередньо з'єднано з іншим пристроєм. Знову з'єднайте навушники в пару з мобільним телефоном, як описано в посібнику користувача (див. 'З'єднання навушників у пару з мобільним телефоном' на сторінці 5).

На мобільному телефоні не працює функція голосового набору чи повторного набору.

Можливо, мобільний телефон не підтримує цієї функції.

Абонент не чує мене на мобільному телефоні.

Вимкнено мікрофон. Натисніть  один раз, щоб увімкнути мікрофон.

Навушники Bluetooth під'єднано до мобільного телефону з підтримкою функції стерео Bluetooth, але музика відтворюється лише на гучномовці мобільного телефону. Читайте посібник користувача мобільного телефону. Виберіть прослуховування музики через навушники.

Якість звуку низька, чути потріскування.

Пристрій Bluetooth знаходиться поза межами робочого діапазону. Скоротіть відстань між навушниками і пристроєм Bluetooth чи усуньте перешкоди між ними.

Передача даних з мобільного телефону дуже повільна і якість звуку дуже низька, або ж передача звуку взагалі не працює.

Перевірте, чи мобільний телефон підтримує не лише профіль (моно) HSP/HFP, а й профіль A2DP (див. 'Технічні дані' на сторінці 11).

Музика звучить, але нею неможливо керувати на пристрої Bluetooth (наприклад, відтворювати/призупиняти/прокручувати вперед/назад).

Перевірте, чи аудіоджерело Bluetooth підтримує профіль AVRCP (див. 'Технічні дані' на сторінці 11).

Навушники не працюють, коли під'єднано аудіокабель.

Якщо до гарнітури буде під'єднано 3,5-мм аудіокабель, функція мікрофона вимкнеться. У такому разі навушники використовуються лише для прослуховування музики.

Для подальшої підтримки відвідайте веб-сайт www.philips.com/support.



2015 © Gibson Innovations Limited. Усі права
застережено

Цей виріб виготовлено компанією Gibson Innovations
Ltd. і він реалізується під її відповідальність, також
Gibson Innovations Ltd. виступає гарантом стосовно
цього виробу.

Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими
товарними знаками Koninklijke Philips N.V. і
використовуються за ліцензією Koninklijke Philips N.V.

UM_SHB9850NC_00_UK_V1.0
WK1542

CE 0890

